

Տէր Մկրտիչեանց Մարտիրոս, յԱզուլիս :
Տէր-Յովսէփեանց Յովնանէս, ի Տփլիս :
Տէր-Պետրոսեանց Ղազարոս քահանայ, ի Տփլիս :
Տէր-Շմառնեանց Նիկողայոս Յովնանէսեան, ի Տփլիս :
Տէր-Պողոսեան Գալուստ աղա, ի Կ. Պօլիս :
Տէր Ստեփան վարդապետ Առաջնորդ քեմին Նիկոմիդիոյ, յԱրմաշ :
Տիագեան Միհրան Պէյ, ի Կ. Պօլիս :
Տիւրքի, ի Փարիզ :
Տոնիկի Չարան Յովն. աղա, ի Պորոչան :
Րեգեան Նշան աղա, ի Կ. Պօլիս :
Փափագեան Միքիմեան աղա, ի Կ. Պօլիս :
Փափագեան Պողոսիկ աղա, ի Կ. Պօլիս :
Փափագեան Պ. Սեպուհ, ի Կ. Պօլիս :
Փէշտրմաշեան Գեորգ աղա, ի Կ. Պօլիս :
Փէշտրմաշեան Սահակ աղա, ի Կ. Պօլիս :
Փոզինով Ալեքսան աղա, ի Կ. Պօլիս :
Բալանթարեանց Պ. Հայրապետ, յԱզուլիս :
Բարանեանց Յովնանէս նկարիչ, ի Տփլիս :
Բարապետեան Ռոզա Տիկին, ի Փարիզ :
Բաշաշեան Մանուէլ աղա, ի Կ. Պօլիս :
Բաշաշեան Պ. Նասիպ, ի Փարիզ :
Բաշաշեան Պ. Միհրան, ի Փարիզ :
Բերդեան Մելքոն աղա, ի Կ. Պօլիս :
Բեօյեան Սերովբէ աղա, ի Կ. Պօլիս :
Բերթուղեանց Սողոմոն, ի Տփլիս :
Բեմխանեան Գալուստ աղա, ի Կ. Պօլիս :
Բեմխանեան Պ. Արիստակես, ի Փարիզ :
Բեմխանեան Պ. Դանիէլ, ի Փարիզ :

Բեմխանեան Պ. Ռուբեն, ի Փարիզ :
Բեօյեան Խաչատուր աղա, ի Փարիզ :
Բիրքճեան Յովնանէս աղա, ի Հալեպ :
Բիրքճեան Ռուբեն աղա, ի Կ. Պօլիս :
Բիրքճիսեանեան Մկրտիչ աղա, ի Պօլիս :
Բիրքճիսեանեան Մուրադիկ աղա, ի Պօլիս :
Բիրքճիսեանեան Պ. Խաչատուր, ի Պօլիս :
Բիւփեմի Յարութիւն աղա, ի Կ. Պօլիս :
Բոչարեանց Կարապետ Յարութիւնեան Բժիշկ, ի Տփլիս :
Օղուլլուխեան Մինաս աղա, ի Կ. Պօլիս :
Օտապաշեան Մանտեօի-Գեորգ աղա, ի Սեբաստիա :
Օտապաշեան Յովնանէս աղա, ի Վեննա :
Օտապաշեան Պ. Սերովբէ, ի Փարիզ :
Օտեան Պ. Խաչիկ, ի Կ. Պօլիս :
Օրբելի Յովսէփ քահանայ, ի Տփլիս :
Ֆեներեան Յովակիմ աղա, ի Կ. Պօլիս :
Ֆրենկեան Արքանաւ աղա, ի Կ. Պօլիս :
Ֆրենկեան Յակոբ աղա, ի Կ. Պօլիս :
Ֆրէշ Անտոն աղա, ի Վեննա :

ԲՈՒՅԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ԹԱՆԳԱՐԱՆ.

Բերրուած. Օրհնեալ յորք սիրեն թղնէ Հայաստան.
Թուրք Վահանայ Արշարունու, Հ. Միքայիլի Չամեան,
ի Միսիրաբեանց Վենետիկոյ. (Շարադարութիւն Հայ. եւ Գաղղ.)
ՀԱՆԳԻՍԱՐԱՆ ԱՇԽԱՐՀԱՇԷՆ ՄԱՐԴԿԱՆ.
Նափոյեան Գ. Ինքնակալ Գաղղիացոց. (Հայ. եւ Գաղղ.)
ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ՍՈՒՐՀԱՆԳԱԿ.
Պալեան Պ. Յարութիւն.
Գարրիէլ Վ. Այվազեան.
ՀԱՆԵԼՈՒԿ.

SOMMAIRE.

MUSÉE ARMÉNIEN.

Poésie. *Bénis soient ceux qui aiment la pauvre Arménie!*
Lettre de Vahan Archarouni, par le R. P. Michel Tcham-
tchian, Mékhitariste de Venise. (Arm.-Franç., suite.)

GALERIE DES HOMMES ILLUSTRES.

Louis Napoléon III, Empereur des Français. (Arm.-Franç.)

COURRIER ARMÉNIEN.

M. Pascal Baillian.
Gabriel Alvazovsky.
ENIGME.

ԳԻՆ ԸՆԿԵՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ.

Ի Փարիզ, տարեկան. Ֆրանք. 25 »
Ի Կոստանդնուպօլիս, ի Զմիռ-
նիս, յԱղեքսանդրիա եւ
ի Հնդկիս. 30 »
Ի Ռուսաստան, ի Մոլտաւիա եւ
ի Պարսկաստան. 35 »
Գին միոյ տարակի 5 »

PRIX D'ABONNEMENT :

Paris, par an. Fr. 25 »
Constantinople, Smyrne,
Alexandrie, Indes. 30 »
Russie, Moldavie et Perse. 35 »
Prix d'un exemplaire 5 »

ԳՈՐԾԱԿԱԼՔ ԸՆԿԵՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ՓԱՐԻԶ. Պ. Ճանիկ Արամեան, ի փողոցն Սեն-Սիւլպիս 38.
Կամ ի զբանոցի նորա, ի փողոցն Ապէլի, բն. 3.
ՎԵՆԵՆ. Յակովբոս աղա Արշակ Պիպեր Պարսէլի 659.
ՓԵՐՔԻՆ. Յակոբ Խաչով, գրավաճառ.
ՊՈԼԻՍ. Յարութիւն աղա Մարգարեան, գրավաճառ.
ԶՄԻՒՆԻՒՄ. Ղուկաս աղա Պալազարեան.
ՆԻԿՈՄԵԴԻԱ. Պ. Սերովբէ Պէշաղեան.
ԱԼԵԿՍԱՆԴՐԻԱ. Ղազարոս աղա Տէր-Գասպարեան.
ԵՄՍԿԱՆ. ՄԱՐԿԱՐԻՍ, Գալուստի փոքրիկ, գրավաճառ.
ՏՓԼԻՍ. Համբարձում եւ Աւետիք Աղայր Էնփիւնեանց.

ON SOUSCRIT

A PARIS, chez D. Aram, rue Saint-Sulpice, 38, ou à son
bureau, rue de l'Abbaye, 3.
VIENNE, H. Arschag, Biber-Bastei, 659.
SAINT-PÉTERSBOURG, Jacques Issakoff, libraire.
CONSTANTINOPLE, A. Marcar, libraire à Mérdjian.
SMYRNE, L. Balthazar.
NICOMÉDIE, Séropé Beyasian.
ALEXANDRIE, L. D. Gasparian.
JASSY, Codresco Petrini et Cie, libraires.
TIFLIS, Enfiédjian frères, libraires.